

Giving to PolyU

捐獻理大



Engineering alumnus Mr Yau Wah-yau (left), Founder and Managing Director of the Realink Group, has generously donated \$30 million recently to support the University's long-term development. Mr Yau is very impressed by the enthusiasm of PolyU President Prof. Timothy W. Tong in education, and he has expressed his confidence in Prof. Tong in leading the University to its next level of excellence. This substantial donation has enabled the University to secure extra funds from a government matching grant.

理大工程界校友、匯信集團創辦人兼董事總經理丘華有先生（左）最近慷慨捐贈三千萬港元，以支持大學的長遠發展。丘先生表示，校長唐偉章教授對教育的熱誠令他印象深刻，並深信唐校長定能帶領理大更上層樓。該筆捐款加上政府配對基金的補助，將可為大學帶來額外經費。❖

More than 60 teams comprising prominent business and community leaders, alumni and friends participated in the "PolyU Sa Sa Invitation Golf Tournament" on 22 January 2010 at the Mission Hills Golf Club in Dongguan. The event raised over \$1 million for the University. The net proceeds will be contributed towards the construction of the new student hostel in Homantin to cope with the increasing number of exchange students and accommodation needs arising from the four-year undergraduate curriculum.

二零一零年一月二十二日，由社會賢達、理大校友及友好聯合組成的六十多支隊伍，參與假東莞觀瀾湖高爾夫球會舉行的「理大莎莎高爾夫球邀請賽」，並為理大籌得超過一百萬港元。善款在扣除必要開支後將用作支持理大興建位於何文田的新學生宿舍，以應付在大學四年制下，交流生數目及學生住宿需求的增加。❖



About one thousand alumni and their family members and friends planted over 5,000 shrubs and saplings at Yuen Long Park on 29 November 2009 at an annual fundraising activity jointly organized by PolyU, the Federation of PolyU Alumni Associations and the Leisure and Cultural Services Department. The net proceeds of the event were donated to the Community Chest of Hong Kong and to the University to support its future development.

二零零九年十一月二十九日，約一千名理大校友及其家人和友好響應由理大、理大校友會聯會和康樂及文化事務署聯合舉辦一年一度的籌款活動——「理大校友綠化香港植樹活動」，合力在元朗公園栽種超過五千株花苗。該活動的所有收益扣除開支後，已撥捐香港公益金及理大作未來發展之用。❖